

Bản án số: 16/2021/HSST  
Ngày: 11-3-2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TỬA CHÙA, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Bùi Thanh Tuấn.

*Các Hội thẩm nhân dân:* 1. Ông Phạm Hữu Hà;

2. Bà Nguyễn Thị Nhung.

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Nguyễn Trọng Thể - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên;

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa:** Bà Đinh Thị Thu Hiền - Kiểm sát viên;

Ngày 11 tháng 3 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên; Tòa án nhân dân huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 16/2021/TLST - HS, ngày 23 tháng 02 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 16/2020/QĐXXST- HS ngày 01 tháng 3 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: Sùng A Th - Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam. Sinh năm 1972, tại huyện TC, tỉnh Điện Biên. Nơi cư trú: thôn LV, xã TT, huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên; Quốc tịch Việt Nam; Dân tộc: Mông; Nghề nghiệp: làm ruộng; Trình độ học vấn: không; Con ông: Sùng Dủ C (đã chết) và bà Lù Thị Ph (đã chết); vợ là Thào Thị X - Sinh năm 1973 và 05 con, con lớn nhất sinh năm 1987, con nhỏ nhất sinh năm 2002; Tiền sự: Không. Tiền án: Không; Nhân thân: là người nghiện chất ma túy.

Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 12/11/2020, sau đó bị tạm giam cho đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

**Người phiên dịch:** ông Giàng A D – Sinh năm: 1985; Địa chỉ: tổ dân phố Thành Công, thị trấn Tủa Chùa, huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên. Có mặt

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

**1. Về hành vi phạm tội của bị cáo:**

Khoảng 15 giờ ngày 10/11/2020 bị cáo Sùng A Th đi một mình từ nhà tại thôn LV, xã TT lên thôn Pàng Nhang, xã Xá Nhè, huyện Tủa Chùa, để tìm mua

ma túy sử dụng. Khi đi đến đoạn đường thuộc thôn Pàng Nhang, xã Xá Nhè, Bị cáo gặp một người phụ nữ dân tộc Mông khoảng 40 tuổi không biết tên tuổi, địa chỉ ở đâu, bị cáo có hỏi và mua được của người phụ nữ đó 01 (một) gói nhỏ Heroine với giá 100.000đ (một trăm nghìn đồng), khi trao đổi mua ma túy với người phụ nữ đó bị cáo không mở ra xem và cân xác định khối lượng. Sau khi mua được ma túy bị cáo đi về nhà, rồi đi vào rừng thuộc thôn LV, xã TT vác gỗ thuê, tại đây bị cáo đã bỏ gói Heroine mua được ra lấy một ít để sử dụng, sau đó gói số Heroine còn lại rồi cho vào một chiếc túi vải dạng ví có hoa văn và dây đeo màu đen, đến khoảng 23 giờ 30 phút ngày 11/11/2020 thì bị cáo Sùng A Th bị tổ công tác đội Cảnh sát điều tra Công an huyện Tủa Chùa và Công an xã Tủa Thàng phát hiện bắt quả tang về hành vi cất giấu trái phép chất ma túy.

Vật chứng khi thu giữ quả tang gồm: 01 gói nhỏ được gói ngoài bằng nilon màu trắng bên trong có các cục chất bột màu trắng đục thể rắn có khối lượng 0,1847 gam (Không phải một tám bốn bảy gam) Heroine và 01 (Một) chiếc túi vải dạng ví có hoa văn và dây đeo màu đen, túi cũ đã qua sử dụng;

Trong quá trình điều tra bị cáo Sùng A Th thừa nhận hành vi phạm tội của bị cáo đúng như nội dung bản Cáo trạng mà Viện kiểm sát truy tố.

## **2. Các vấn đề khác:**

Tại Biên bản mở niêm phong xác định trọng lượng, lấy mẫu giám định ngày 12/11/2020 của cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tủa Chùa xác định: gói vật chứng nghi là Heroine thu giữ của Sùng A Th có khối lượng là 0,1847 gam (Không phải một tám bốn mươi bảy) gam. Trích 0,0564g (Không phải không năm sáu mươi bốn) gam làm mẫu vật gửi giám định.

Tại bản kết luận giám định số 1015/GĐ-PC09 ngày 30/11/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: mẫu chất bột màu trắng thu giữ của Sùng A Th gửi giám định là chất ma túy, loại Heroine. Heroine nằm trong danh mục các chất ma túy, STT: 9, Mục IA, Danh mục I, Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018.

*Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có khiếu nại về kết luận giám định của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên nêu trên.*

## **3. Cáo trạng của Viện kiểm sát:**

Bản cáo trạng số 09/CT-VKSHTC ngày 22/02/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên truy tố ra trước Toà án nhân dân huyện Tủa Chùa để xét xử bị cáo Sùng A Th về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự:

Xử phạt bị cáo Sùng A Th từ 01 (năm) đến 01 (một) Năm 06 (Sáu) tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

Về vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử xử lý vật chứng trong vụ án theo quy định của pháp luật.

Không áp dụng án phí HSST theo quy định của pháp luật đối với bị cáo.

*Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo nhất trí với quyết định truy tố của Viện kiểm sát.*

Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như bản cáo trạng truy tố là đúng, không có ý kiến tranh luận với đại diện Viện kiểm sát mà chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy:*

#### **[1]. Về hành vi bị phạm tội của bị cáo:**

Lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra và tại phiên tòa phù hợp với nhau, phù hợp với biên bản bắt giữ người có hành vi phạm tội quả tang, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án; do vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận ngày 10/11/2020 bị cáo đã một mình mua được 01 gói ma túy loại Heroine trị giá 100.000 đồng của một người phụ nữ không rõ họ tên tại khu vực thôn Pàng Nhang, xã Xá Nhè, huyện Tủa Chùa, mục đích bị cáo mua ma túy là để sử dụng. Sau khi mua được, đến 23 giờ 45 phút ngày 11/11/2020 khi Bị cáo đang cất giấu trong người đã bị Công an huyện phát hiện bắt quả tang.

Bị cáo là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự đã cố ý mua 0,1874 gam heroine để sử dụng, hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự quy định:

*"Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:*

*c) Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam;"*

Bị cáo thực hiện hành vi do lỗi cố ý trực tiếp; Phạm tội vì mục đích sử dụng cho bản thân. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa hôm nay hoàn toàn phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra. Vì vậy, khẳng định là: Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tủa Chùa truy tố bị cáo về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo Điều luật đã viện dẫn ở trên là hoàn toàn có căn cứ và đúng pháp luật.

#### **[2]. Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thì thấy:**

Hành vi phạm tội của bị cáo thuộc trường hợp nghiêm trọng, nguyên nhân xuất phát từ động cơ, mục đích tàng trữ trái phép chất ma túy để sử dụng cho bản thân.

Bị cáo Sùng A Th sinh ra và lớn lên tại xã Tủa Thàng, huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên. Từ nhỏ không được bố mẹ cho ăn học mà ở nhà lao động sản

xuất, sau đó xây dựng gia đình và làm nông nghiệp tại địa phương. Ngày 11/11/2020 bị Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tủa Chùa bắt quả tang về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Bản thân bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Vì vậy nên cần được áp dụng tình tiết giảm nhẹ theo điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Tuy nhiên hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm hại đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, xâm phạm trật tự an toàn xã hội, gây mất trật tự tại địa phương, gây dư luận xấu trên địa bàn, bản thân bị cáo là người nghiện ma túy. Mặt khác ma túy là hiểm họa của loài người, là nguyên nhân phát sinh các tệ nạn xã hội và tội phạm khác.

Xét tính chất và mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo và đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên tại phiên tòa là phù hợp với quy định của pháp luật. Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết phải áp dụng hình phạt tù tương xứng với hành vi phạm tội, để cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định mới có thể giúp bị cáo trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội.

### **[3]. Về hình phạt bổ sung:**

Căn cứ vào khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự về hình phạt bổ sung là phạt tiền. Qua tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ; HĐXX xét thấy gia đình bị cáo sống tại vùng kinh tế đặc biệt khó khăn; Biên bản xác minh cũng thể hiện bị cáo không có tài sản riêng, nên không có khả năng thi hành hình phạt bổ sung là phạt tiền. Vì vậy, HĐXX quyết định không áp dụng hình phạt này đối với bị cáo.

### **[4] Về vật chứng vụ án:**

Đối với số Heroine còn lại, 01 chiếc túi vải dạng ví, là vật cầm tàng trữ và vật không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

### **[5]. Các vấn đề khác:**

Đối với người phụ nữ dân tộc Mông đã bán Heroine cho bị cáo, quá trình Điều tra và tại phiên tòa không xác định được họ tên, địa chỉ, nên Hội đồng xét xử không có cơ sở để xem xét, xử lý.

**[6]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên trong quá trình điều tra, truy tố đã được thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.**

**[7]. Về phần án phí:**

Căn cứ vào Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo là dân tộc thiểu số sống tại vùng kinh tế đặc biệt khó khăn nên miễn án phí HSST theo quy định.

**[8]. Về quyền kháng cáo:** Bị cáo có quyền kháng cáo Bản án theo quy định.

*Vì các lẽ trên,*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**[1]. Tuyên bố:** Bị cáo Sùng A Th phạm tội "**Tàng trữ trái phép chất ma túy**".

**[2]. Áp dụng:** Điểm c khoản 1 Điều 249; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo: Sùng A Th **01 (Năm) năm** tù.

Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ (12/11/2020).

**[3]. Vật chứng:** Áp dụng Khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và Khoản 1; Khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy: 01 gói niêm phong là một phong bì màu trắng do Công an huyện Tủa Chùa phát hành. Mặt trước gói niêm phong ghi vật chứng vụ: Sùng A Th tàng trữ trái phép chất ma túy, Công an huyện Tủa Chùa bắt ngày 11/11/2020 tại xã Tủa Thàng, Tủa Chùa. Khối lượng 0,1283 (gam). Là vật chứng còn lại của vụ án (đã trích 0,0564gam làm mẫu vật gửi giám định); 01 (một) chiếc túi vải dạng ví, có hoa văn và dây đeo màu đen, túi cũ đã qua sử dụng.

*(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 22/02/2021 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra và Chi cục thi hành án dân sự huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên).*

**[4]. Án phí:** Áp dụng khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và điểm d khoản 1 Điều 12, khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 về án phí, lệ phí Tòa án ngày 30/12/2016, bị cáo Sùng A Th được miễn án phí HSST theo quy định.

**[5]. Quyền kháng cáo:** Áp dụng Điều 331, khoản 1 Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự, báo cho bị cáo biết có quyền kháng cáo Bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

**Nơi nhận:**

- Phòng KTNV&THA - TA Tỉnh;
- Bị cáo;
- VKSND huyện Tủa Chùa;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Bộ phận hồ sơ NV- CA huyện Tủa Chùa;
- Cơ quan THAHS CA huyện Tủa Chùa;
- Chi cục THA dân sự huyện Tủa Chùa;
- PC 81(THAHS) CA tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư pháp;
- Lưu HSPA, THAHS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**(Đã ký)**

**Bùi Thanh Tuấn**